



Distr.: General

4 August 2010

Международный пакт о гражданских и политических правах

Russian

Original: Spanish

Комитет по правам человека**Девяносто девятая сессия**

Женева, 12–30 июля 2010 года

Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Пакта**Заключительные замечания Комитета по правам человека****Колумбия**

1. Комитет по правам человека рассмотрел шестой периодический доклад Колумбии (CCPR/C/COL/6) на своих 2721-м и 2722-м заседаниях 15 и 16 июля 2010 года (CCPR/C/SR.2721 и 2722). На своем 2739-м заседании, состоявшемся 28 июля 2010 года, он принял следующие заключительные замечания.

А. Введение

2. Комитет приветствует представление шестого периодического доклада государства-участника, в котором содержится информация о мерах, принятых государством-участником для дальнейшего выполнения положений Пакта, но в то же время отмечает, что доклад посвящен главным образом описанию прогресса в законодательной области и не содержит оценки того, в какой мере права реализуются на практике. Кроме того, он приветствует диалог с делегацией и подробные письменные ответы (CCPR/C/COL/Q/6/Add.1), представленные в ответ на перечень вопросов Комитета, а также дополнительную информацию и разъяснения, представленные в устной форме. Комитет благодарит государство-участник за перевод представленных им ответов на перечень вопросов.

В. Позитивные аспекты

3. Комитет приветствует следующие законодательные и иные меры, принятые за период после рассмотрения предыдущего периодического доклада государства-участника:

а) принятие в 2008 году Закона № 1257 о повышении уровня осведомленности, предотвращении и наказании применительно к актам насилия и дискриминации в отношении женщин. В этом законе также предусмотрены поправки к Уголовному кодексу, Уголовно-процессуальному кодексу и Закону № 294 от 1996 года и содержатся новые положения;

б) принятие в 2006 году Закона № 1098 о введении в действие Кодекса законов о защите детства и юношества.

4. Комитет приветствует сотрудничество государства-участника с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), продолжающееся с момента создания отделения УВКПЧ в этой стране в 1997 году.

5. Комитет также считает положительным сотрудничество государства-участника со специальными докладчиками, специальными представителями и рабочими группами правозащитной системы Организации Объединенных Наций.

6. Комитет приветствует практику Конституционного суда, его частые ссылки на международные стандарты в области прав человека и применение этих стандартов.

7. Комитет также приветствует тот факт, что за период после рассмотрения пятого периодического доклада государства-участника в 2004 году им были ратифицированы следующие договоры.

а) Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (ратифицирован 23 января 2007 года);

b) Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах (ратифицирован 25 мая 2005 года);

c) Межамериканская конвенция о насильственном исчезновении людей (ратифицирована 12 апреля 2005 года);

d) Конвенция Международной организации труда о запрещении и немедленных мерах по искоренению наихудших форм детского труда (№ 182) (ратифицирована 28 января 2005 года).

С. Основные вопросы, вызывающие озабоченность, и рекомендации

8. Комитет выражает свою озабоченность в связи с отсутствием ощутимого прогресса в выполнении его предыдущих рекомендаций, в том числе рекомендаций, касающихся правовых льгот для участников распушенных незаконных военизированных групп, пособничества полувоенным формированиям со стороны вооруженных сил страны, непроведения расследований серьезных нарушений прав человека и нападения на правозащитников. Комитет выражает сожаление в связи с тем, что сохраняется еще много проблем, вызывающих обеспокоенность (статья 2 Пакта).

Государству-участнику следует принять все необходимые меры для выполнения в полном объеме вынесенных Комитетом рекомендаций.

9. Комитет выражает серьезную озабоченность в связи с Законом № 975 от 2005 года (Закон о справедливости и мире), поскольку вопреки утверждению государства-участника (пункт 49 доклада и его устные ответы) относительно того, что этот закон не предусматривает амнистии в случае совершения подобных преступлений, в стране фактически безнаказанно совершается большое число серьезных нарушений прав человека. Подавляющее большинство из более чем 30 000 участников распушенных полувоенных формирований не воспользовались положениями Закона № 975, и в их правовом положении пока нет никакой определенности. Комитет с глубокой обеспокоенностью отмечает осуждение только двух лиц и инициирование лишь небольшого числа расследований, несмотря на систематическое применение насилия, о котором говорится в обнародованной информации о деятельности тех членов полувоенных формирований, которым были предъявлены обвинения. Комитет также с обеспокоенностью отмечает информацию о том, что тактика действий новых групп, возникших в различных частях страны после начала процесса роспуска военизированных формирований, схожа с тактикой, использовавшейся этими формированиями. Комитет указывает на то, что принятие в июле 2009 года Закона № 1312 о применении принципа целесообразности преследования ведет к закреплению безнаказанности в том случае, если решение об отказе от привлечения к уголовной ответственности принимается без учета стандартов в области прав человека, и представляет собой нарушение права жертвы на получение полного возмещения. Комитет указывает государству-участнику на то, что в соответствии с его Замечанием общего порядка № 31 (CCPR/C/21/Rev.1/Add.13, 2004 год) *"особенно важное значение для выполнения общего обязательства по скорейшему, тщательному и эффективному расследованию утверждений о нарушении прав с помощью независимых и беспристрастных органов имеют административные механизмы... [и что] важным фактором, ведущим к повторению нарушений, может служить проблема безнаказанности лиц, виновных в совершении таких нарушений, — вопрос, который неизменно вызывает обеспокоенность у Комитета"* (статьи 2, 6 и 7).

Государство-участник должно соблюдать свои обязательства по Пакту и другим международным договорам, включая Римский статут Международного уголовного суда, расследовать серьезные нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права и карать виновных в их совершении, используя для этого меры наказания, соразмерные тяжести совершенных преступлений.

10. Комитет отмечает, что на конец 2009 года в государстве-участнике было зарегистрировано 280 420 жертв в соответствии с Законом № 975 от 2005 года, и выражает обеспокоенность тем, что до настоящего времени судебное возмещение жертвам было присуждено только по одному делу. Комитет отмечает разработку и постепенное осуществление программы индивидуальных возмещений через административные каналы (Декрет № 1290 от 2008 года). При этом он обеспокоен тем, что несмотря на упоминания о субсидиарной или остаточной ответственности государства эта программа основывается на принципе солидарности и не содержит однозначного признания обязанности государства гарантировать соблюдение соответствующих прав. Комитет также обеспокоен существующим разрывом между принятием нормативных положений и их применением. На практике предоставление возмещения больше похоже на оказание гуманитарной помощи и пока не обеспечивается в полном объеме. Особую обеспокоенность у Комитета вызывает то, что в Декрете № 1290 не признаны жертвы актов, совершенных представителями государства. Комитет выражает сожаление по поводу того, что до сих пор не разработаны меры по предоставлению возмещения на коллективной основе (статья 2).

Государство-участник должно обеспечивать принятие соответствующих законов и проведение соответствующей политики, с тем чтобы в полной мере гарантировать право на эффективную правовую защиту и полное возмещение. Принятые законодательные нормы должны применяться с учетом Основных принципов и руководящих положений, касающихся права на правовую защиту и возмещение ущерба для жертв грубых нарушений международных норм в области прав человека и серьезных нарушений международного гуманитарного права (A/RES/60/147, 2006 год), и пяти элементов этого права: реституции, компенсации, реабилитации, сатисфакции и гарантий неповторения случившегося. Особое внимание должно уделяться гендерным вопросам и положению жертв, являющихся детьми, афроколумбийцами или представителями коренных народов. Необходимо обеспечить адресное направление ресурсов на цели оказания психологической и социальной помощи и реабилитации.

11. Комитет обеспокоен тем, что осуществляемая на основе распоряжения исполнительной ветви власти выдача руководителей военизированных формирований в Соединенные Штаты Америки для дачи показаний по обвинениям в незаконном обороте наркотиков привела к возникновению ситуации, препятствующей проведению расследования их ответственности за грубые нарушения прав человека. Осуществляемая в подобных условиях высылка этих лиц препятствует таким образом осуществлению жертвами права на справедливость, истину и возмещение и противоречит обязанности государства расследовать, привлекать к суду и карать за нарушения прав человека (статьи 2, 6 и 7).

Государству-участнику следует обеспечить, чтобы выдача упомянутых лиц не препятствовала усилиям, необходимым для расследования, привлечения к суду и наказания за грубые нарушения прав человека. Государству-участнику надлежит принять меры к тому, чтобы выдаваемые лица не уходили от ответственности в связи с проводимыми в Колумбии расследованиями грубых нарушений прав человека. Государству-участнику следует обеспечить, чтобы последующие выдачи осуществлялись на правовой основе, предполагающей признание обязательств по Пакту.

12. Комитет выражает свою глубокую обеспокоенность продолжающимися серьезными нарушениями прав человека, включая внесудебные казни, насильственные исчезновения, применение пыток, изнасилования и вербовку детей для использования в вооруженных конфликтах. Комитет подчеркивает серьезную нехватку статистических данных и скудность информации о числе случаев применения пыток и проведенных в этой связи расследований. Комитет отмечает особую уязвимость определенных групп населения, таких как женщины, дети, члены этнических меньшинств, перемещенные лица, заключенные, а также лица, относящиеся к лесбиянкам, гомосексуалистам, бисексуалам и транссексуалам (ЛГБТ). Комитет обеспокоен недостаточным числом возбужденных уголовных расследований и низкими темпами проводимых расследований, поскольку многие из них еще находятся на стадии предварительного следствия, что способствует сохраняющейся безнаказанности за совершение серьезных нарушений прав человека (статьи 2, 3, 6, 7, 24 и 26).

Государству-участнику следует обеспечить, чтобы компетентными органами проводились оперативные и беспристрастные расследования и чтобы за нарушения прав человека назначались меры наказания, соразмерные тяжести содеянного. Государству надлежит обеспечить Группу по правам человека и нормам международного гуманитарного права дополнительными ресурсами для ускорения ее работы. Комитет подчеркивает важность соответствующих дел, передаваемых на рассмотрение Группе. Государство должно также усилить меры по обеспечению безопасности работников системы правосудия и всех свидетелей и жертв. Государству-участнику надлежит создать централизованную систему, позволяющую получать информацию обо всех серьезных нарушениях прав человека и надлежащим образом отслеживать ход их расследования.

13. Комитет признает позитивный характер усилий, прилагаемых государством-участником для недопущения грубых нарушений прав человека за счет создания в структуре Канцелярии Омбудсмана Системы раннего предупреждения (СРП), предназначенной для недопущения перемещения людей и других серьезных нарушений прав человека. Он также принимает к сведению тот факт, что в особо уязвимых группах населения работают общинные защитники. Вместе с тем Комитет обеспокоен увеличивающимся числом докладов СРП об имеющихся местах рисках, в связи с которыми Межучрежденческий комитет по раннему предупреждению (МКРП) не счел целесообразным рассылать ранние предупреждения, и отмечает, что в некоторых случаях отсутствие ответных действий или эффективных превентивных мер по-прежнему порой приводит к массовым перемещениям лиц (статья 2).

Государство-участник должно укреплять СРП, обеспечивая с этой целью принятие превентивных мер и участие гражданских властей на департаментском, муниципальном и других уровнях в координации этих мер. Государству-участнику надлежит осуществлять мониторинг и принимать последующие меры в отношении всех выпущенных докладов о рисках вне зависимости от того, послужили ли они основанием для ранних предупреждений МКРП. Аналогичным образом государству надлежит активизировать присутствие Омбудсмана в районах, в которых высока вероятность совершения нарушений, и расширить сферу охвата программы общинных защитников.

14. Комитет серьезно обеспокоен широко распространенной практикой внесудебных казней гражданских лиц, которые впоследствии классифицируются силами безопасности как пострадавшие в ходе боевых действий. Комитет выражает озабоченность в связи с многочисленными жалобами на то, что расправам над гражданскими лицами способствовали директивы Министерства обороны о мерах стимулирования и премиальных выплатах, которые осуществлялись без обеспечения внутреннего контроля или надзора. Комитет отмечает принятые государством-участником меры по прекращению внесудебных казней; однако он обеспокоен тем, что в связи с этими случаями возбуждено более 1 200 дел и что лишь по немногим из них были вынесены обвинительные приговоры. Комитет с озабоченностью отмечает, что разбирательством дел о внесудебных казнях, в которых предполагаемыми преступниками являются сотрудники сил безопасности, по-прежнему занимаются органы системы военной юстиции (статьи 6 и 7).

Государству-участнику следует принять эффективные меры по отмене любых директив Министерства обороны, могущих привести к серьезным нарушениям прав человека, таким как внесудебные казни, и полностью выполнить свое обязательство по обеспечению того, чтобы серьезные нарушения прав человека беспристрастным образом расследовались органами системы обычной юстиции и чтобы виновные несли наказание. Комитет подчеркивает ответственность, которую несет Высший совет юстиции за урегулирование споров о подсудности. Кроме того, Комитет подчеркивает важность обеспечения того, чтобы

такие преступления однозначным и действительным образом выносились за рамки юрисдикции военных судов.

Государству-участнику следует гарантировать безопасность свидетелей и их родственников в подобных случаях.

Государство-участник должно выполнить рекомендации, вынесенные Специальным докладчиком по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях в ходе его поездки в Колумбию в 2009 году (A/HRC/14/24/Add.2).

15. Комитет выражает свою обеспокоенность в связи с широко распространенной практикой насильственных исчезновений и числом эксгумированных тел из общих могил (2 901 на конец 2009 года). Комитет отмечает, что эти могилы были обнаружены благодаря прежде всего показаниям участников распущенных военизированных формирований. Комитет отмечает прилагаемые усилия, связанные с выполнением Национального плана по розыску исчезнувших лиц, но выражает сожаление в связи с его медленным осуществлением и недостаточной скоординированностью действий различных учреждений и родственников жертв (статьи 2 и 6).

Государству-участнику следует принять действенные меры по выделению достаточных ресурсов на осуществление Национального плана по розыску исчезнувших лиц наряду с налаживанием надлежащей межведомственной координации между всеми компетентными учреждениями. Государству следует гарантировать адекватное участие семей жертв и организаций гражданского общества в его дальнейшей реализации с целью обеспечения скорейшего опознания тел в общих могилах. Комитет предлагает государству-участнику ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений.

16. Комитет отмечает, что различные гражданские служащие, включая ряд бывших директоров Административного департамента по делам безопасности (АДБ) - спецслужбы, входящей в структуру Канцелярии Президента Республики, – находятся под следствием в связи с осуществлявшимися на систематической основе с 2003 года незаконным контролем за деятельностью международных и региональных организаций, правозащитников, журналистов и работников судебной системы. Особую обеспокоенность у Комитета вызывает то, что сотрудники спецслужбы следили за деятельностью судей Верховного суда и подвергали их угрозам. Комитет отмечает, что Президент распорядился упразднить АДБ и создать новую спецслужбу (статья 19).

Государству-участнику следует создать надежные механизмы контроля и системы надзора за деятельностью своей спецслужбы и создать национальный механизм для удаления собранных АДБ материалов в консультации с жертвами и соответствующими организациями и в координации с Генеральным прокурором. Государству следует провести расследование совершенных преступлений, привлечь к суду виновных и вынести им соответствующие меры наказания.

17. Комитет обеспокоен частыми угрозами в адрес правозащитников, активистов профсоюзного движения и журналистов при выполнении ими своих профессиональных обязанностей и преследованиями этих лиц. Комитет отмечает выделение ресурсов на осуществление Министерством внутренних дел программы по обеспечению защиты свидетелей и жертв, но считает, что государство-участник не в полной мере справилось со своим обязательством гарантировать безопасность и защиту этих лиц (статьи 6, 7, 17, 19 и 22).

Комитет настоятельно призывает государство-участник принять эффективные меры с целью гарантирования безопасности правозащитников, активистов профсоюзного движения и журналистов. Государству надлежит и далее расширять программу защиты, осуществляемую Министерством внутренних дел, выделять дополнительные ресурсы, обеспечивать, чтобы меры защиты координировались с лицами, в отношении которых они предпринимаются, и чтобы в осуществлении этой программы не принимали участия сотрудники спецслужб. Государству-участнику надлежит представить Комитету в своем следующем периодическом докладе подробную информацию обо всех уголовных делах, связанных с угрозами в адрес правозащитников, активистов профсоюзного движения и журналистов, нападениями на этих лиц и их убийствами.

18. Комитет выражает глубокую обеспокоенность в связи с сообщениями о вызывающем тревогу росте случаев сексуального насилия в отношении женщин и девочек. Он озабочен числом таких нарушений, относимых на счет членов Революционных вооруженных сил Колумбии – Армии народа (РВСК-АН) и незаконных вооруженных групп, возникших после роспуска полувоенных организаций. Комитет также выражает свою глубокую обеспокоенность в связи с такими преступлениями, главным образом в отношении девочек, предположительно совершенными сотрудниками сил безопасности. Комитет выражает сожаление по поводу того, что не все необходимые меры были приняты для достижения прогресса в расследовании 183 дел о сексуальном насилии, переданных Конституционным судом в Генеральную прокуратуру. Он также обеспокоен тем, что механизмы, созданные в соответствии с Законом № 975 от 2005 года, не охватывают преступления, связанные с сексуальным насилием (статьи 3, 7, 24 и 26).

Государству-участнику следует принять эффективные меры по расследованию всех дел о сексуальном насилии, переданных Конституционным судом в Генеральную прокуратуру, и создать надежную систему документирования инцидентов, связанных с любого рода сексуальным или гендерным насилием.

Акты сексуального насилия, совершенные, согласно сообщениям, сотрудниками сил безопасности, должны стать объектом расследования, судебного разбирательства и строгого наказания, а Министерству обороны

следует обеспечить контроль за осуществлением политики "нулевой терпимости" в отношении таких нарушений, совершение которых предполагает увольнение виновных со службы.

Государству-участнику надлежит увеличить объем ресурсов, выделяемых на цели физического и психологического восстановления женщин и девочек, ставших жертвами сексуального насилия, и обеспечить, чтобы они не страдали от вторичной виктимизации при получении доступа к правосудию.

19. Комитет приветствует достигнутый государством-участником прогресс в выполнении предыдущей рекомендации, вынесенной Комитетом в 2004 году (CCPR/CO/80/COL, пункт 13) в связи с принятием Конституционным судом в 2006 году Постановления C-355, в соответствии с которым совершение аборта не является уголовным преступлением в следующих случаях: когда речь идет о женщине, являющейся жертвой изнасилования или инцеста, когда беременность создает серьезную опасность для жизни или здоровья женщины и когда у плода выявлены признаки серьезных мальформаций, указывающих на его нежизнеспособность вне утробы матери. Однако Комитет обеспокоен тем, что, несмотря на принятый в 2006 году Декрет № 4444 Министерства здравоохранения, врачи-гинекологи отказываются делать законные аборты и что Генеральный прокурор не поддерживает применения указанного постановления Конституционного суда на практике. Комитет также обеспокоен тем, что недостаточное уделение внимания половому воспитанию в программе школьного обучения и информированию общественности о путях получения доступа к законному аборту продолжает оставаться причиной смертельных случаев среди женщин, прибегнувших к небезопасным абортам (статьи 9, 24 и 26).

Государству-участнику надлежит обеспечить, чтобы медицинские учреждения и специалисты-медики действовали в соответствии с постановлением Суда и не отказывались выполнять законные аборты. Кроме того, государству-участнику следует принять меры по оказанию помощи женщинам в предотвращении нежелательной беременности, с тем чтобы они не прибегали к незаконным или небезопасным абортам, которые могут создавать угрозу для их жизни. Государству-участнику следует облегчать доступ к общественной информации о существующих возможностях проведения законных абортов.

20. Комитет обеспокоен многочисленными случаями произвольных арестов, и в частности применением превентивного административного задержания полицией, и массовых арестов полицией и армией. Комитет отмечает, что ордеры на арест зачастую выдают без достаточных на то оснований и что аресты используются в качестве средства стигматизации некоторых групп, таких, как общинные лидеры, молодежь, коренное население, афроколумбийцы и крестьяне (статьи 9, 24 и 26).

Комитет рекомендует государству-участнику принять меры по искоренению превентивного административного задержания и массовых арестов и действовать в соответствии с рекомендациями, сформулированными Рабочей группой по произвольным задержаниям по итогам ее миссии в Колумбию в 2008 году (A/HRC/10/21/Add.3).

21. Комитет с обеспокоенностью отмечает значительную переполненность тюрем и мест временного содержания под стражей и жалобы на применение пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания в этих учреждениях. Комитет обеспокоен тем, что длительное содержание заключенного в одиночной камере используется в качестве меры наказания. Он также обеспокоен тем, что обвиняемые и осужденные по-прежнему содержатся вместе, и тем, что заключенные в недостаточной мере обеспечены услугами по поддержанию физического и психического здоровья. Хотя Комитет отмечает, что инициатива по созданию комитетов по правам человека в тюрьмах представляет собой позитивный сдвиг, он в то же время обеспокоен тем, что такие механизмы находятся под контролем Национального управления тюрем и исправительных учреждений (ИМПЕК) и не являются независимыми превентивными механизмами (статьи 7 и 10).

Государству-участнику следует принять эффективные меры по улучшению физических условий пребывания заключенных в тюрьмах, уменьшению наблюдаемой в настоящее время переполненности тюрем и надлежащему удовлетворению основных потребностей всех лиц, лишенных свободы. Следует пересмотреть и ограничить использование такой меры, как содержание заключенных в одиночных камерах. Жалобы на применение пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания в тюрьмах и местах временного содержания под стражей должны оперативно и беспристрастно расследоваться и доводиться до сведения судов по уголовным делам. Комитет предлагает государству-участнику в кратчайшие сроки ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания с целью улучшения положения с предотвращением нарушений права на неприкосновенность частной жизни человека.

22. Комитет с удовлетворением принимает к сведению принятие в 2009 году Постановления C-728 Конституционного суда, в котором Конгрессу рекомендуется урегулировать вопрос об отказе прохождения действительной военной службы по соображениям совести, что представляет собой прогресс в выполнении предыдущей рекомендации Комитета, сформулированной им в 2004 году (CCPR/CO/80/COL, пункт 17). Однако Комитет по-прежнему обеспокоен в связи с недостаточным прогрессом в деле внесения необходимых поправок в законодательство с целью признания права на отказ от воинской службы по соображениям совести и с использованием "облава" как средства выявления лиц, уклоняющихся от военной службы (статья 18).

Государству-участнику следует незамедлительно принять закон, в котором признавалось бы право на отказ от воинской службы по соображениям совести и регулировался бы порядок реализации этого права, с тем чтобы предусмотреть возможность прохождения альтернативной службы, выбор которой не влек бы за

собой последствий карательного характера, и пересмотреть практику использования "облав".

23. Комитет обеспокоен весьма широким распространением случаев принудительного перемещения (более 3,3 млн. человек к концу 2009 года, по данным государства-участника) и недостаточно эффективными мерами по предотвращению этого явления и оказанию помощи перемещенным лицам. Комитет с обеспокоенностью отмечает по-прежнему недостаточное уделение внимания потребностям перемещенного населения, для положения которого характерны нехватка выделяемых ресурсов и непринятие всеобъемлющих мер по оказанию дифференцированных услуг женщинам, детям, афроколумбийцам и коренным народам (статьи 12, 24, 26 и 27).

Государству-участнику следует обеспечить разработку и осуществление комплексной политики по улучшению положения перемещенного населения, которая должна предусматривать оказание дифференцированной помощи с уделением особого внимания положению женщин, детей, афроколумбийцев и коренных народов. Государству-участнику следует укрепить механизмы, обеспечивающие возможность возвращения земли перемещенным лицам. Государству следует на регулярной основе проводить оценку достигнутого прогресса в консультации с населением, являющимся получателем помощи. Государству-участнику надлежит также выполнить рекомендации, вынесенные Представителем Генерального секретаря по вопросу о правах человека внутренние перемещенных лиц по итогам его миссии в Колумбию в 2006 году (A/HRC/4/38/Add.3).

24. Комитет обеспокоен вербовкой детей незаконными вооруженными группами, прежде всего РВСК-АН и Национально-освободительной армией (НОА). Комитет также обеспокоен тем, что силы безопасности по-прежнему используют детей в военно-гражданских действиях, таких как программа "Солдат на день", и что дети подвергаются допросам для получения разведывательных данных (статьи 2, 7, 8 и 24).

Государству-участнику следует активизировать все возможные меры по предотвращению вербовки детей незаконными вооруженными формированиями и ни в коем случае не вовлекать детей в разведывательную деятельность или военно-гражданские действия, направленные на милитаризацию гражданского населения.

25. Комитет обеспокоен тем, что группы афроколумбийцев и представителей коренного населения по-прежнему страдают от дискриминации и в наибольшей степени подвержены насилию в ходе вооруженных конфликтов. Несмотря на законное признание их прав на коллективное владение землей, на практике эти группы населения сталкиваются с колоссальными трудностями при осуществлении контроля над своими землями и территориями. Комитет также сожалеет по поводу отсутствия прогресса в принятии закона о признании расовой дискриминации в качестве уголовного преступления или закона о проведении предварительных консультаций с членами соответствующей общины и обязательного получения от них свободного, предварительного и обоснованного согласия (статьи 2, 26, 27).

Государству-участнику надлежит активизировать принятие специальных мер по улучшению положения афроколумбийцев и представителей коренных народов с целью гарантировать реализацию ими своих прав и, в частности, обеспечить осуществление ими контроля над своими землями и возвращение им их земель в соответствующих случаях. Государству-участнику следует принять закон о признании расовой дискриминации в качестве уголовного преступления и закон о проведении предварительных консультаций с целью обеспечения гарантий получения свободного, предварительного и обоснованного согласия членов соответствующих общин.

26. Государству-участнику следует обеспечить широкое распространение текста его шестого периодического доклада, представленных им письменных ответов на перечень вопросов, подготовленный Комитетом, и настоящие заключительные замечания среди судебных, законодательных и административных органов, организаций гражданского общества и неправительственных организаций, а также среди широкой общественности и обеспечить их перевод на языки основных групп коренного населения. Копии этих документов следует направить в университеты, публичные библиотеки, парламентскую библиотеку и другим соответствующим получателям.

27. В соответствии с пунктом 5 правила 71 правил процедуры Комитета государству-участнику в течение одного года следует представить соответствующую информацию о выполнении им рекомендаций Комитета, изложенных в пунктах 9, 14 и 16.

28. Комитет просит государство-участник включить в его седьмой периодический доклад, который должен быть представлен не позднее 1 апреля 2014 года, конкретную и обновленную информацию о выполнении всех вынесенных Комитетом рекомендаций и об осуществлении Пакта в целом. Комитет также рекомендует государству-участнику консультироваться при подготовке своего седьмого периодического доклада с действующими в стране организациями гражданского общества и неправительственными организациями.